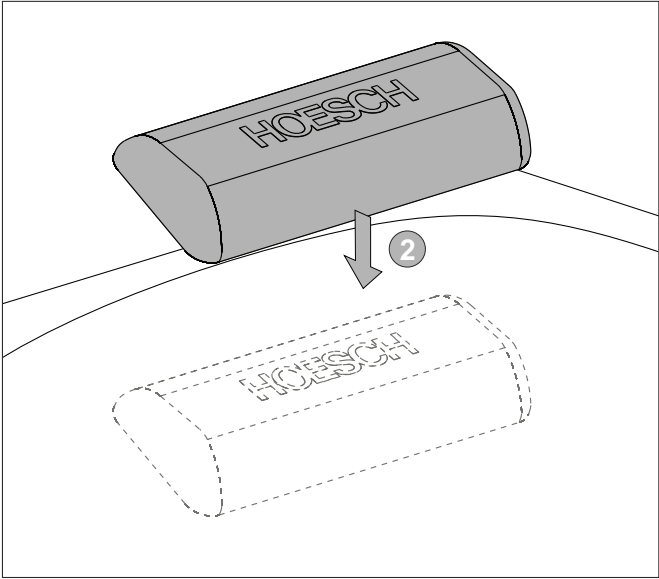
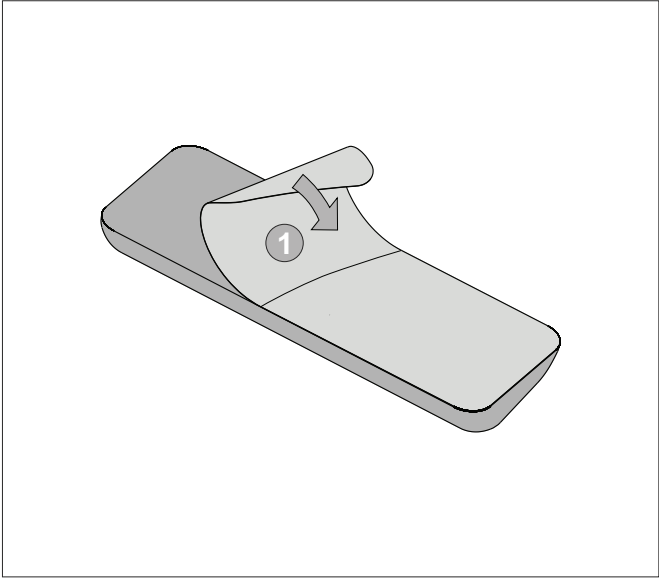


Nackenkissen



- DE** Montageanweisung.
- GB** Assembly instructions.
- FR** Instructions de montage.
- IT** Istruzioni di montaggio.
- NL** Instructies para el montaje.
- ES** Montage-instructie.
- PL** Instrukcja montażu.
- RU** Инструкция по монтажу.

- DE Achtung:** Bitte Lieferung auf Transportschäden überprüfen, spätere Reklamationen werden nicht anerkannt!
Für durch unsachgemäßen Transport, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder bei Zwischenlagerung entstandene Beschädigung kann keine Haftung übernommen werden.
Pflege: Zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser mit Seife zu verwenden, ätzende Reinigungsmittel können das Nackenkissen beschädigen, das Nackenkissen sollte nicht lange der UV-Strahlenwirkung ausgesetzt werden (es kann nicht draußen eingesetzt werden), das Nackenkissen sollte ausschließlich im Badbereich verwendet werden, um eine gute Klebefestigkeit an die Acryloberfläche zu gewährleisten, empfehlen wir das Nackenkissen vor der Wannenföllung zu montieren.
- GB Caution:** Please check delivery for transport damage. Complaints received later will not be accepted!
No liability shall be accepted for damage caused by incorrect use, improper transport or intermediate storage.
Maintenance: Only water and soap use for the headrest cleaning, corrosive and aggressive products may damage the headrest, do not leave the headrest in long contact to uva rays (non suitable outdoor), bath use only suitable, for a successful adherence to the acrylic surface install it in the bath before filling up.
- FR Attention:** Veuillez contrôler la livraison dès sa réception, des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte!
Le fabricant ne peut être considéré comme responsable des dommages résultant d'une utilisation ou d'un transport incorrects ou d'un stockage intermédiaire.
- IT Attenzione:** Accertarsi, al momento della consegna, che i prodotti non siano stati danneggiati durante il trasporto.
Successivi reclami non saranno riconosciuti! Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di danni derivanti da un utilizzo non conforme all'uso previsto o da operazioni di trasporto o stoccaggio intermedio eseguite in modo non appropriato.
- NL Let op:** controleer bij levering op transportschade. Klachten achteraf worden niet geaccepteerd!
Voor beschadigingen die het gevolg zijn van ondeskundig transport, verkeerd gebruik of tussentijdse opslag kan Hoesch niet verantwoordelijk worden gesteld.
- ES Atencion:** Compruebe si se han producido daños en el transporte en el momento de la entrega: las reclamaciones posteriores no podrán ser atendidas.
No podemos asumir ninguna responsabilidad por los defectos que se hayan producido por el uso no apropiado, transporte inadecuado o durante el almacenaje.
- PL Uwaga:** Proszę sprawdzić, czy nie doszło do uszkodzeń wyrobu podczas transportu. Późniejsze reklamacje nie będą uznane!
Producent nie odpowiada za szkody spowodowane nieprawidłowym transportem, niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem, względnie niewłaściwym składowaniem pośrednim towarem.
Pielęgnacja: Do czyszczenia zagłówek używać wyłącznie wody z mydłem, żrące i agresywne środki czyszczące mogą uszkodzić zagłówek, nie należy pozostawiać zagłówek pod długotrwałym wpływem promieni UV (nie nadaje się do użytku zewnętrznego), produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w kąpielni, dla uzyskania odpowiedniej przyczepności do powierzchni akrylu prosimy, zainstalować zagłówek przed napełnieniem wanny.
- RU Внимание!** Пожалуйста, проверьте поставку на отсутствие повреждений связанных с транспортировкой, более поздние рекламации не признаются!
Фирма не несет ответственности за повреждения, вызванные применением не по назначению, неправильной транспортировкой или хранением.
Рекомендации по уходу: для очистки подголовника применять исключительно воду с мылом, едкие абразивные чистящие средства могут повредить подголовник, нельзя оставлять подголовник под длительным влиянием лучей UV, изделие предназначено исключительно для ванной комнаты, для соответствующей прилипчивости к акриловой поверхности просим установить подголовник перед наполнением ванны.



HOESCH Design GmbH
Postfach 10 04 24
D-52304 Düren
Tel.: +49 (0) 24 22/54-0
Fax: +49 (0) 24 22/54-540
E-Mail: info@hoesch.de
www.hoesch-design.com

HOESCH Sanitär AG
Industriestraße 4
CH-4658 Däniken
Tel.: +41 (62) 2 88 77 00
Fax: +41 (62) 2 88 77 01
E-Mail: info@hoesch-ag.ch
www.hoesch-design.com

HOESCH Design GmbH
Via Tintoretto 10
I-31056 Roncade (TV)
Tel.: +39 0422 840184
Fax: +39 0422 842258
E-Mail: info@hoesch-design.it
www.hoesch-design.com

DE/GB/FR/IT/NL/ES/PL/RU/CN SP 01/12 Art.-Nr. 97630

Alle Maßangaben in mm! Technische Änderungen vorbehalten!

All dimensions in mm! Subject to technical alterations!

Toutes Dimensions en mm! Sous réserve de modifications technique!

Tutte Dimensioni in mm! Salvo modifiche tecnici!

Alle afmetingen in mm! Technische wijzigingen voorbehouden!

Todas las medidas en mm! El fabricante se reserva el derecho de efectuar en este producto los cambios técnicos que considere necesarios!

Wszystkie wymiary w mm! Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych!

Все размеры даны в мм! Право на технические изменения сохраняется!